

Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09) - presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE 240/2010 – bandita con DR 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

VERBALE N. 2

La Commissione giudicatrice della procedura sopraindicata, nominata con DR 295/2025 prot. 16901 del 04/03/2025 composta da:

Prof. Maria CARERI dell' Università degli Studi "G.d'Annunzio" di Chieti-Pescara

Prof. Lino LEONARDI della Scuola Normale Superiore di Pisa

Prof. Laura MINERVINI dell' Università degli Studi "Federico II" di Napoli

si riunisce al completo per via telematica, per lo svolgimento delle attività di seguito elencate, il giorno 14 aprile 2025 alle ore 9, come da elenco che segue:

Prof. Maria Careri account Teams maria.careri@unich.it

Prof. Lino Leonardi account Teams lino.leonardi@sns.it

Prof. Laura Minervini account Teams laura.minervini@unina.it

La Commissione precisa che si riunisce per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta via Teams in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione, come da elenco che segue:

Prof. Maria Careri account mail maria.careri@unich.it

Prof. Lino Leonardi account mail lino.leonardi@sns.it

Prof. Laura Minervini account mail laura.minervini@unina.it

Il Presidente si trova presso la propria abitazione a -omissis- ; lo stesso indirizzo è da intendersi sede della riunione.

Il Presidente e la Segretaria accertano che lo strumento adottato garantisca la sicurezza dei dati e delle informazioni scambiate, l'effettiva partecipazione dei componenti alla riunione, la contemporaneità delle decisioni, la possibilità immediata di visionare gli atti della riunione, di intervenire nella discussione, di scambiare documenti, di esprimere il proprio voto ed infine di approvare i singoli verbali.

La Commissione procede allo svolgimento delle seguenti attività:

- presa visione del nominativo della candidata (anche mediante l'accesso qualificato alla piattaforma telematica di Ateneo);
- dichiarazione di ciascun commissario che non sussistono situazioni di incompatibilità con la candidata ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di coniugio o di unione civile o

convivenza regolamentati ai sensi della L. 76/2016, di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con lo stesso;

- dichiarazione di ciascun commissario di non sussistenza di collaborazione che presenti i caratteri della sistematicità, stabilità, continuità tali da dar luogo ad un vero e proprio sodalizio professionale con la candidata;
- dichiarazione di ciascun commissario di assenza di interessi ovvero assenza di conflitto di interessi rispetto ai lavori da valutare;
- verifica del possesso dei requisiti da parte della candidata;
- verifica della corrispondenza della documentazione caricata (upload) sulla piattaforma dedicata e gli elenchi dei documenti, titoli e pubblicazioni presentate;
- verifica del rispetto del limite massimo delle pubblicazioni che la candidata poteva presentare come indicato nel bando di selezione;
- valutazione della candidata.

In apertura di seduta il Presidente della Commissione dà lettura del messaggio di posta elettronica con il quale il Responsabile del procedimento comunica che in data 20/03/2025 si è provveduto alla pubblicizzazione dei criteri stabiliti dalla Commissione nella riunione del 17/03/2025 mediante pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

La Commissione prende visione dell'elenco fornito dall'Amministrazione, nel quale sono riportati i nominativi dei candidati che hanno presentato regolare domanda di partecipazione, con l'indicazione se abbiano o meno inviato le domande, ivi compreso il relativo perfezionamento nei termini stabiliti dal bando.

Di seguito, l'elenco dei candidati che hanno presentato domanda e che non sono stati esclusi a seguito di istruttoria degli uffici per tardività della domanda o mancato perfezionamento della stessa:

- **ILARIA ZAMUNER**

Ciascun Commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con la candidata ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di coniugio o di unione civile o convivenza regolamentati ai sensi della L. 76/2016, di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con lo stesso.

Ciascun Commissario dichiara, inoltre, che non sussistono collaborazioni che presentino i caratteri della sistematicità, stabilità, continuità tali da dar luogo ad un vero e proprio sodalizio professionale con la candidata.

Successivamente la Commissione verifica il possesso dei requisiti di partecipazione da parte della candidata alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dichiarando in merito che la candidata ZAMUNER è in possesso dei requisiti; procede poi a verificare la corrispondenza della documentazione caricata (upload) sulla piattaforma dedicata e gli elenchi dei documenti, titoli e pubblicazioni presentate, dichiarando in merito che la documentazione presentata dalla candidata ZAMUNER corrisponde con quanto caricato nella piattaforma; verifica il rispetto del limite massimo delle pubblicazioni che ciascuna candidata poteva presentare come indicato nel bando di selezione (n. massimo di pubblicazioni da presentare pari a 12), dichiarando che in merito che il numero di pubblicazioni presentate (12) rispetta il numero massimo previsto dal bando.

La Commissione, richiamati integralmente i criteri di massima fissati nel bando ed i criteri precisati nella riunione del 17/03/2025 rammenta che, sulla scorta di quanto indicato nel verbale n. 1, tenuto conto che è

presente una sola candidatura, procederà alla valutazione della candidata finalizzata ad accertare se lo stesso sia pienamente qualificato rispetto **al profilo indicato mediante S.S.D.** (rif.to Mod. 1 del bando) ovvero dichiarerà l'assenza di candidati qualificati.

La Commissione rammenta che **la** valutazione della qualificazione scientifica della candidata, basata sulla **valutazione della produzione scientifica complessiva, valutazione analitica delle pubblicazioni presentate, valutazione dell'attività di ricerca, dell'internazionalizzazione, dell'attività didattica, delle attività gestionali, organizzative e di servizio, avverrà mediante l'espressione di un motivato giudizio individuale da parte dei singoli Commissari, seguito dal giudizio collegiale e complessivo espresso dall'intera Commissione, che saranno formulati mediante la compilazione delle tabelle/griglie di cui al verbale n. 1 e che saranno resi come Allegato B (individuale + collegiale).**

La Commissione rammenta inoltre che, in caso di sussistenza di identità di giudizio dei singoli Commissari, **la** valutazione della qualificazione scientifica della candidata, basata sulla **valutazione della produzione scientifica complessiva, valutazione analitica delle pubblicazioni presentate, valutazione dell'attività di ricerca, dell'internazionalizzazione, dell'attività didattica, delle attività gestionali, organizzative e di servizio, avverrà, come stabilito nella prima riunione, mediante l'espressione di motivato giudizio collegiale e complessivo formulato direttamente dall'intera Commissione, mediante la compilazione delle tabelle/griglie di cui al verbale n. 1 e che sarà reso come Allegato B (collegiale).**

Il Presidente dà atto che i componenti della Commissione hanno già, nel rispetto della tempistica concorsuale, preliminarmente visionato ed esaminato **la** documentazione scientifica della candidata sulla scorta degli elementi resi loro disponibili dal Responsabile del procedimento attraverso **la** trasmissione di credenziali di accesso alla piattaforma dedicata.

La Commissione rammenta altresì che, come stabilito nella prima riunione, si riserva, qualora ritenuto dalla stessa utile, di specificare **la** valutazione esprimendo un motivato giudizio riassuntivo con **relativa** argomentazione.

Successivamente la Commissione, con deliberazione assunta quanto meno a maggioranza assoluta dei componenti, formulerà **la** propria valutazione in merito alla qualificazione della candidata rispetto **al** settore scientifico disciplinare di cui **al** Mod. 1 del bando) ovvero dichiarerà l'assenza di candidati qualificati.

La Commissione rammenta che i pesi degli elementi oggetto di **valutazione** sono stati indicati nella prima riunione come segue:

- **valutazione della produzione scientifica complessiva: 10%**
- **valutazione analitica delle pubblicazioni presentate: 40%**
- **valutazione dell'attività di ricerca: 20%**
- **valutazione dell'internazionalizzazione: 5%**
- **valutazione dell'attività didattica: 20%**
- **valutazione delle attività gestionali, organizzative e di servizio: 5%.**

La Commissione rammenta, inoltre, che il punteggio minimo di idoneità stabilito dal Dipartimento in sede di richiesta di attivazione della procedura è pari a 60/100 (rif.to: Mod. 1 del bando).

La Commissione precisa, altresì, che i titoli presentati dalla candidata saranno considerati qualora, a **completamento del curriculum vitae, evidenzino uno o più degli aspetti che la stessa andrà a valutare come indicato nel primo verbale.**

La Commissione, per quanto riguarda i lavori in collaborazione con i Commissari della presente procedura o con altri coautori non appartenenti alla Commissione, al fine di valutare l'apporto della candidata, rammenta di aver stabilito che saranno valutabili solo pubblicazioni scientifiche nelle quali l'apporto della candidata sia enucleabile e distinguibile.

In particolare, la Commissione richiama i criteri stabiliti nella prima riunione.

Vengono quindi prese in esame le pubblicazioni redatte in collaborazione con i commissari della presente procedura di valutazione o con altri coautori non appartenenti alla Commissione, al fine di valutare l'apporto della candidata.

In ordine alla possibilità di individuare l'apporto dei singoli coautori alle pubblicazioni presentate dalla candidata che risultano svolte in collaborazione con i membri della Commissione, si precisa quanto segue:

non vi sono lavori in comune tra i Commissari e la candidata della presente procedura.

Successivamente, dopo attenta analisi comparata dei lavori svolti in collaborazione tra la candidata ed altri coautori (pubblicazioni n. 3 e 5), la Commissione rileva che i contributi scientifici della candidata sono enucleabili e distinguibili tenuto conto di quanto dichiarato ed autocertificato dalla candidata in sede di compilazione della domanda di partecipazione relativamente alla descrizione delle pubblicazioni presentate e unanimemente delibera di ammettere alla successiva valutazione di merito tutti i lavori presentati.

La Commissione tiene conto di tutte le pubblicazioni presentate dalla candidata (nei limiti e con le precisazioni indicate nel citato bando di concorso) come risulta dall'elenco delle pubblicazioni sottoscritto dalla candidata stesso, che viene allegato al presente verbale e ne costituisce parte integrante (**Allegato A**). Ciascun Commissario dichiara, altresì, l'assenza di interessi ovvero assenza di conflitto di interessi rispetto ai lavori da valutare.

La Commissione procede poi all'esame del curriculum presentato dalla candidata, in base ai criteri individuati nella prima seduta (come precisato nel primo verbale, i titoli presentati dalla candidata saranno considerati qualora, a completamento del curriculum vitae, evidenzino uno o più degli aspetti che la Commissione stessa andrà a valutare).

La Commissione, avendo rilevato la sussistenza di identità di giudizio dei singoli Commissari, procede ad effettuare la valutazione della candidata, basata sulla valutazione della produzione scientifica complessiva, valutazione analitica delle pubblicazioni presentate, valutazione dell'attività di ricerca, dell'internazionalizzazione, dell'attività didattica, delle attività gestionali, organizzative e di servizio, con espressione di motivato giudizio collegiale e complessivo formulato direttamente dall'intera Commissione, mediante la compilazione delle tabelle/griglie di cui al verbale n. 1 e che sarà reso come **Allegato B** (collegiale) che costituisce parte integrante del presente verbale.

La Commissione, avendo terminato le attività di valutazione, verificato altresì che la valutazione ha determinato l'attribuzione di un punteggio che supera il limite minimo del punteggio di idoneità stabilito dal Dipartimento (rif.to: Mod. 1 del bando), all'unanimità individua **ILARIA ZAMUNER** quale candidata pienamente qualificata rispetto al settore scientifico disciplinare di cui al Mod. 1 del bando, per la copertura di n. 1 posto di professore di prima fascia di presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, per il GSD 10/FLMR-01 -

FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09).

Il presente verbale viene redatto dal Segretario, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica, in formato .pdf, all'indirizzo reclutamentodocenti@unich.it al Responsabile del procedimento.

La Commissione si riconvoca per il giorno 14 aprile 2025 alle ore 10.15 per procedere alla stesura della relazione finale e per ottemperare agli ultimi adempimenti.

La seduta è tolta alle ore 10.00.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof. F.to Prof.ssa Maria Careri (Segretario)

Prof. _____

Prof. _____



ELENCO DELLE PUBBLICAZIONI INDICATE DAL CANDIDATO

ZAMUNER ILARIA

Cod. Progr.: 1

Tipologia: Libro

Titolo del libro: "Intavulare". Tavole di canzonieri romanzi, serie coordinata da A. Ferrari, I. Canzonieri provenzali, 3. Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana, V (Str. App. 11 = 278)

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2003

Editore: Mucchi

ISBN: 9788870003833

Luogo della pubblicazione: Modena

Numero di pagine: 199

Contributo del candidato: 100%

Altre informazioni: Le pp. V-XIV e 1-15 sono scritte da Anna Ferrari

la Pubblicazione: non è una rivista

la Pubblicazione: non è una rivista

Nome del file caricato: ZamunerIntavulare[2003].pdf (13.1 Mb)

Cod. Progr.: 2

Tipologia: Libro

Titolo del libro: Le "baladas" del canzoniere provenzale Q. Appunti sul genere e edizione critica

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2012

Editore: Edizioni dell'Orso

ISBN: 9788862743679

Luogo della pubblicazione: Alessandria

Numero di pagine: 96

Contributo del candidato: 100%



Università degli Studi Gabriele d'Annunzio - Chieti Pescara

Procedure Pubbliche di Selezione - Sistema per la gestione delle candidature

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA A POSTI DI PROFESSORE DI I FASCIA

10/E1 - 10/FLMR-01 - FLMR-01/B - dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI - D.R. 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

Candidato: ILARIA ZAMUNER

la Pubblicazione: non è una rivista

la Pubblicazione: non è una rivista

Nome del file caricato: ZamunerBaladas[2012].pdf (490 Kb)

Cod. Progr.: 3

Tipologia: Libro

Titolo del libro: I ricettari del codice 52 della Historical Medical Library di New Haven (XIII sec. u.q.)

Autori: Ilaria Zamuner; Eleonora Ruzza

Anno: 2017

Editore: Leo Olschki

ISBN: 9788822265005

Luogo della pubblicazione: Firenze

Numero di pagine: XXVII+72

Contributo del candidato: 74%

la Pubblicazione: non è una rivista

la Pubblicazione: non è una rivista

Nome del file caricato: ZamunerRicettari[2017].pdf (3.3 Mb)

Cod. Progr.: 4

Tipologia: Capitolo di libro

Titolo del capitolo: 27. "Si trobess tan leial messatge" (BEdT 461,VII)

Titolo del libro: "Salutz d'Amor". Edizione critica del "corpus" occitanico

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2009

Editore: Salerno Editrice

ISBN: 9788884026545

Pagina iniziale: 754

Pagina finale: 791

Luogo della pubblicazione: Roma

Contributo del candidato: 100%



Università degli Studi Gabriele d'Annunzio - Chieti Pescara

Procedure Pubbliche di Selezione - Sistema per la gestione delle candidature

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA A POSTI DI PROFESSORE DI I FASCIA

10/E1 - 10/FLMR-01 - FLMR-01/B - dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI - D.R. 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

Candidato: ILARIA ZAMUNER

la Pubblicazione: non è una rivista

la Pubblicazione: non è una rivista

Nome del file caricato: ZamunerSalut[Si trobess].pdf (552 Kb)

Cod. Progr.: 5

Tipologia: Capitolo di libro

Titolo del capitolo: Ricerche sul lessico medico-scientifico: gli strumenti chirurgici (XIII-XIV sec.)

Titolo del libro: Capitoli di storia linguistica della medicina

Autori: Ilaria Zamuner; Elena Artale

Anno: 2019

Editore: Mimesis

ISBN: 9788857553658

Pagina iniziale: 63

Pagina finale: 104

Luogo della pubblicazione: Milano

Contributo del candidato: 50%

la Pubblicazione: non è una rivista

la Pubblicazione: non è una rivista

Nome del file caricato: ArtaleZamuner[2019]c.pdf (7.3 Mb)

Cod. Progr.: 6

Tipologia: Capitolo di libro

Titolo del capitolo: I volgarizzamenti romanzi della "Practica oculorum" di Benvenuto Grafeo (con esempi di lessicologia comparata)

Titolo del libro: Convergenze plurilingui. Incroci e convivenze linguistiche in testi manoscritti tra Medioevo e inizio Cinquecento

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2024

Editore: De Gruyter

ISBN: 9783111318554

Pagina iniziale: 105



Università degli Studi Gabriele d'Annunzio - Chieti Pescara

Procedure Pubbliche di Selezione - Sistema per la gestione delle candidature

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA A POSTI DI PROFESSORE DI I FASCIA

10/E1 - 10/FLMR-01 - FLMR-01/B - dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI - D.R. 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

Candidato: ILARIA ZAMUNER

Pagina finale: 126

Luogo della pubblicazione: Berlin-New York

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: non è una rivista

la Pubblicazione: non è una rivista

Nome del file caricato: Zamuner-Convergenze[2024]c.pdf (461 Kb)

Cod. Progr.: 7

Tipologia: Articolo su rivista scientifica

Titolo dell'articolo: Spigolature linguistiche dal canzoniere provenzale L (BAV, Vat. Lat. 3206)

Titolo della rivista: Studi Mediolatini e Volgari

Volume: 51

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2005

ISSN: 0585-4962

Pagina iniziale: 167

Pagina finale: 211

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico di classe A

Nome del file caricato: ZamunerSpigolature[2005]c.pdf (918 Kb)

Cod. Progr.: 8

Tipologia: Articolo su rivista scientifica

Titolo dell'articolo: "Aranea" e la lessicografia medico-scientifica romanza

Titolo della rivista: Cultura Neolatina

Volume: 75/1-2

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2015

ISSN: 0391-5654

Pagina iniziale: 177



Università degli Studi Gabriele d'Annunzio - Chieti Pescara

Procedure Pubbliche di Selezione - Sistema per la gestione delle candidature

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA A POSTI DI PROFESSORE DI I FASCIA

10/E1 - 10/FLMR-01 - FLMR-01/B - dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI - D.R. 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

Candidato: ILARIA ZAMUNER

Pagina finale: 197

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico di classe A

Nome del file caricato: Zamuner[2015]Aranea.pdf (463 Kb)

Cod. Progr.: 9

Tipologia: Articolo su rivista scientifica

Titolo dell'articolo: Ancora sull'etimologia di albarello

Titolo della rivista: Cultura Neolatina

Volume: 78/1-2

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2018

ISSN: 0391-5654

Pagina iniziale: 109

Pagina finale: 120

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico di classe A

Nome del file caricato: Zamuner[2018]CN.pdf (1.7 Mb)

Cod. Progr.: 10

Tipologia: Articolo su rivista scientifica

Titolo dell'articolo: Sui "virelais" di Guillaume de Machaut

Titolo della rivista: Carte Romanze

Volume: 12/1

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2024

ISSN: 2611-7215

Pagina iniziale: 177

Pagina finale: 204



Università degli Studi Gabriele d'Annunzio - Chieti Pescara

Procedure Pubbliche di Selezione - Sistema per la gestione delle candidature

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA A POSTI DI PROFESSORE DI I FASCIA

10/E1 - 10/FLMR-01 - FLMR-01/B - dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI - D.R. 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

Candidato: ILARIA ZAMUNER

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico di classe A

Nome del file caricato: ArtZamuner_Guillaume_virelais.pdf (570 Kb)

Cod. Progr.: 11

Tipologia: Articolo su rivista scientifica

Titolo dell'articolo: Un frammento duecentesco della "Chirurgia" di Rolando da Parma volgarizzata

Titolo della rivista: Carte Romanze

Volume: 9/1

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2021

ISSN: 2282-7447

Pagina iniziale: 59

Pagina finale: 90

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico di classe A

Nome del file caricato: Zamuner[2021]Chirurgia.pdf (858 Kb)

Cod. Progr.: 12

Tipologia: Articolo su rivista scientifica

Titolo dell'articolo: Il glossario dell'"Antidotarium Nicolai" volgarizzato (ms. New Haven, Yale University, Historical Medical Library, 52, ff. 86v-96ra)

Titolo della rivista: Studi di lessicografia italiana

Volume: 37

Autori: Ilaria Zamuner

Anno: 2020

ISSN: 0392-5218

Pagina iniziale: 5



Università degli Studi Gabriele d'Annunzio - Chieti Pescara

Procedure Pubbliche di Selezione - Sistema per la gestione delle candidature

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA A POSTI DI PROFESSORE DI I FASCIA

10/E1 - 10/FLMR-01 - FLMR-01/B - dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI - D.R. 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

Candidato: **ILARIA ZAMUNER**

Pagina finale: 26

Contributo del candidato: 100%

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico

la Pubblicazione: RIENTRA nell'elenco delle riviste di carattere scientifico di classe A

Nome del file caricato: Zamuner[2020]SLI.pdf (1.4 Mb)

(F.to)

Luogo e data

Il Candidato (firma leggibile)

	VALUTAZIONE COLLEGALE				
CANDIDATA	ILARIA ZAMUNER				
	RANGE %	% SCELTA	VOTO	VOTO RAPPORTATO	
VALUTAZIONE PRODUZIONE SCIENTIFICA COMPLESSIVA	I fascia: min 5% - MAX 10% II fascia: min 5% - MAX10%	10	22	9,17	
VALUTAZIONE ANALITICA DELLE PUBBLICAZIONI PRESENTATE	I fascia: min 15% - MAX 60% II fascia: min 15% - MAX 60%	40	199	27,64	
VALUTAZIONE ATTIVITA' DI RICERCA	I fascia: min 15% - MAX 50% II fascia: min 15% - MAX 50%	20	16	13,33	
VALUTAZIONE DELL'INTERNAZIONALIZZAZIONE	I fascia: min 5% - MAX 20% II fascia: min 5% - MAX 10%	5	10	2,08	
VALUTAZIONE ATTIVITA' DIDATTICA	I fascia: min 10% - MAX30% II fascia: min 10% - MAX 30%	20	25	18,52	
VALUTAZIONE ATTIVITA' GESTIONALI, ORGANIZZATIVE E DI SERVIZIO	I fascia: min 5% - MAX 20% II fascia: min 5% - MAX 10%	5	10	4,17	
		SOMMA %	100	VOTO TOTALE	74,91

	VALUTAZIONE COLLEGIALE			
CANDIDATA	ILARIA ZAMUNER			
VALUTAZIONE PRODUZIONE SCIENTIFICA COMPLESSIVA	VOTO CRITERIO A	VOTO CRITERIO B	VOTO CRITERIO C	VOTO CRITERIO D
	Consistenza complessiva	Intensità	Continuità	Qualità
	22	6	6	6
EVENTUALE GIUDIZIO SULLA PRODUZIONE SCIENTIFICA COMPLESSIVA ESPRESSO ANCHE SULLA SCORTA DEI VALORI INDICATI DAL CANDIDATO				

	VALUTAZIONE COLLEGIALE					
CANDIDATA	ILARIA ZAMUNER					
NUMERO MASSIMO PUBBLICAZIONI VALUTABILI					12	
VALUTAZIONE ANALITICA DELLE PUBBLICAZIONI PRESENTATE	VOTO CRITERIO A	VOTO CRITERIO B	VOTO CRITERIO C	VOTO CRITERIO D	VOTO TOTALE PUBBLICAZIONI	
	Originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza	Congruenza	Rilevanza scientifica della collocazione editoriale e diffusione	Determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione	199	
	PUBBLICAZIONE N. 01	5	6	5	6	22
	PUBBLICAZIONE N. 02	5	6	5	6	22
	PUBBLICAZIONE N. 03	5	6	5	4	20
	PUBBLICAZIONE N. 04	4	4	3	4	15
	PUBBLICAZIONE N. 05	3	4	3	2	12
	PUBBLICAZIONE N. 06	4	4	4	4	16
	PUBBLICAZIONE N. 07	3	4	4	4	15
	PUBBLICAZIONE N. 08	4	4	4	4	16
	PUBBLICAZIONE N. 09	3	4	4	4	15
	PUBBLICAZIONE N. 10	3	4	4	4	15
	PUBBLICAZIONE N. 11	4	4	4	4	16
	PUBBLICAZIONE N. 12	3	4	4	4	15
EVENTUALE GIUDIZIO SULLE PUBBLICAZIONI PRESENTATE						

	VALUTAZIONE COLLEGALE				
CANDIDATA	ILARIA ZAMUNER				

VALUTAZIONE ATTIVITA' DI RICERCA SCIENTIFICA	VOTO CRITERIO A	VOTO CRITERIO B	VOTO CRITERIO C	VOTO CRITERIO D
	Capacità di attrarre finanziamenti competitivi in ambito nazionale in qualità di responsabile del progetto	Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali ovvero partecipazione agli stessi	conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali per attività di ricerca	partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali
16	6	4	3	3

EVENTUALE GIUDIZIO SULLA RICERCA SCIENTIFICA				
--	--	--	--	--

VALUTAZIONE DELL'INTERNAZIONALIZZAZIONE	VOTO CRITERIO A	VOTO CRITERIO B	VOTO CRITERIO C	VOTO CRITERIO D
	Capacità di attrarre finanziamenti competitivi in ambito internazionale in qualità di responsabile del progetto	organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca internazionali ovvero partecipazione agli stessi	conseguimento di premi e riconoscimenti internazionali per attività di ricerca	partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni internazionali
10	0	4	3	3

EVENTUALE GIUDIZIO SULL'INTERNAZIONALIZZAZIONE	6			
--	---	--	--	--

VALUTAZIONE ATTIVITA' DIDATTICA	VOTO CRITERIO A	VOTO CRITERIO B	VOTO CRITERIO C	VOTO CRITERIO D	VOTO CRITERIO E
	Attività didattica erogata presso Enti nazionali o stranieri	Continuità della tenuta della stessa	Esiti della valutazione da parte degli studenti, con gli strumenti predisposti dall'Ateneo, dei moduli/corsi tenuti	Partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto	Quantità e qualità dell'attività di tipo seminariale, di quella mirata alle esercitazioni e al tutoraggio degli studenti, ivi inclusa quella relativa alla predisposizione di tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato
25	6	6	6	3	4

EVENTUALE GIUDIZIO SULL'ATTIVITA' DIDATTICA					
---	--	--	--	--	--

	VALUTAZIONE COLLEGIALE	
CANDIDATA	ILARIA ZAMUNER	

VALUTAZIONE ATTIVITA' GESTIONALI, ORGANIZZATIVE E DI SERVIZIO	VOTO CRITERIO A	VOTO CRITERIO B
	Volume delle attività svolte con particolare riferimento alle attività istituzionali, organizzative e di servizio all'Ateneo	Continuità
	10	6

Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09) - presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE 240/2010 – bandita con DR 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. LINO LEONARDI, MEMBRO DELLA COMMISSIONE, DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT TEAMS ED ACCOUNT E-MAIL: LINO.LEONARDI@SNS.IT, ALLA RIUNIONE IN DATA ODIERNA E DI CONCORDARE CON IL **VERBALE N. 2** A FIRMA DELLA PROF.SSA MARIA CARERI, SEGRETARIA DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

(F.to)

14.4.2025

DICHIARAZIONE

Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09) - presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE 240/2010 – bandita con DR 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

LA SOTTOSCRITTA PROF.SSA LAURA MINERVINI, MEMBRO DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DELLA PROCEDURE SOPRA INDICATA, DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT TEAMS LAURA.MINERVINI@UNINA.IT, ALLA RIUNIONE IN DATA ODIERNA E DI CONCORDARE CON IL **VERBALE N. 2** A FIRMA DEL PROF.SSA MARIA CARERI, SEGRETARIA DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

LA SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

IN FEDE

(F.to)

DATA 14.4.2025

Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09) - presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE 240/2010 – bandita con DR 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

RELAZIONE FINALE

La Commissione giudicatrice della procedura sopraindicata, nominata con DR 295/2025 prot. 16901 del 04/03/2025 composta da:

Prof. Maria CARERI dell' Università degli Studi "G.d'Annunzio" di Chieti-Pescara

Prof. Lino LEONARDI della Scuola Normale Superiore di Pisa

Prof. Laura MINERVINI dell' Università degli Studi "Federico II" di Napoli

si riunisce al completo per via telematica, per la stesura della relazione finale, il giorno 14 aprile 2025 alle ore 10.15, come da elenco che segue:

Prof. Maria Careri account Teams maria.careri@unich.it

Prof. Lino Leonardi account Teams lino.leonardi@sns.it

Prof. Laura Minervini account Teams laura.minervini@unina.it

La Commissione precisa che si riunisce per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta via Teams in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione, come da elenco che segue:

Prof. Maria Careri account mail maria.careri@unich.it

Prof. Lino Leonardi account mail lino.leonardi@sns.it

Prof. Laura Minervini account mail laura.minervini@unina.it

Il Presidente si trova presso la propria abitazione a -omissis- ; lo stesso indirizzo è da intendersi sede della riunione.

Il Presidente ed il Segretario accertano che lo strumento adottato garantisca la sicurezza dei dati e delle informazioni scambiate, l'effettiva partecipazione dei componenti alla riunione, la contemporaneità delle decisioni, la possibilità immediata di visionare gli atti della riunione, di intervenire nella discussione, di scambiare documenti, di esprimere il proprio voto ed infine di approvare i singoli verbali.

La Commissione, sempre presente al completo, si è riunita nei giorni per via telematica, in conversazione diretta via TEAMS in presenza di tutti, iniziando i lavori in data 17/03/2025 e concludendo i lavori in data 14/04/2025.

Nella prima riunione, sulla scorta del "Regolamento per lo svolgimento telematico delle sedute collegiali nelle procedure concorsuali e selettive di reclutamento del personale", (emanato con D.R. rep. n. 953/2022 prot. n.

43861 del 16/06/2022) reperibile sul sito di Ateneo, la Commissione ha stabilito di svolgere tutte le riunioni del concorso in modalità telematica.

Sempre nella prima riunione la Commissione ha provveduto ad eleggere il Presidente e il Segretario attribuendo tali funzioni rispettivamente al Prof. Lino Leonardi ed al Prof. Maria Careri e ad individuare il termine di conclusione del procedimento per il 14/06/2025.

La Commissione ha quindi provveduto a predeterminare i criteri per la valutazione per quanto attiene la valutazione della produzione scientifica complessiva, valutazione analitica delle pubblicazioni presentate, valutazione dell'attività di ricerca, dell'internazionalizzazione, dell'attività didattica, delle attività gestionali, organizzative e di servizio ed a trasmetterli al Responsabile della procedura affinché provvedesse ad assicurarne la pubblicizzazione mediante pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

Nella seconda riunione, che si è tenuta il 14/04/2025 la Commissione, accertato che i criteri fissati nella precedente riunione siano stati resi pubblici sul sito dell'Università, ha preso visione della documentazione concorsuale fornita dall'Amministrazione con la modalità dell'accesso telematico, delle domande, dei curricula, dei titoli e delle pubblicazioni.

Ciascun commissario ha dichiarato la non sussistenza di situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c. e di non avere relazioni di coniugio o di unione civile o convivenza regolamentati ai sensi della L. 76/2016, di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con la seguente candidata della procedura:

ILARIA ZAMUNER.

La Commissione ha quindi proceduto alla verifica del possesso dei requisiti da parte della candidata, alla verifica della corrispondenza della documentazione caricata (upload) sulla piattaforma dedicata e gli elenchi dei documenti, titoli e pubblicazioni presentate ed alla verifica del rispetto del limite massimo delle pubblicazioni che ciascun candidato poteva presentare come da precisazioni indicate nel bando di selezione. Ciascun Commissario ha dichiarato la non sussistenza di collaborazioni che presentino i caratteri della sistematicità, stabilità, continuità tali da dar luogo ad un vero e proprio sodalizio professionale.

La Commissione ha poi preso in esame le pubblicazioni redatte in collaborazione con altri coautori, al fine di valutare l'apporto della candidata, ammettendo alla valutazione solo quelle pubblicazioni ove il contributo del candidato è enucleabile e distinguibile, secondo i criteri indicati nel verbale n. 1.

Ciascun Commissario ha altresì dichiarato l'assenza di interessi ovvero assenza di conflitto di interessi rispetto ai lavori da valutare.

La Commissione, in applicazione dei criteri stabiliti nel primo verbale, ha quindi proceduto alle attività di valutazione della qualificazione scientifica della candidata, basata sulla valutazione della produzione scientifica complessiva, valutazione analitica delle pubblicazioni presentate, valutazione dell'attività di ricerca, dell'internazionalizzazione, dell'attività didattica, delle attività gestionali, organizzative e di servizio; avendo rilevato la sussistenza di identità di giudizio dei singoli Commissari, la Commissione ha proceduto, come stabilito nella prima riunione, ad effettuare la valutazione della candidata, con espressione di motivato giudizio collegiale e complessivo formulato direttamente dall'intera Commissione mediante la compilazione delle tabelle/griglie rese come Allegato B (collegiale) del verbale n. 2.

Al termine, verificato che la valutazione ha determinato l'attribuzione di un punteggio che supera il limite

minimo del punteggio di idoneità stabilito dal Dipartimento (rif.to: Mod. 1 del bando), all'unanimità, la Commissione ha individuato ILARIA ZAMUNER quale candidata pienamente qualificata rispetto al settore scientifico disciplinare di cui al Mod. 1 del bando), per la copertura di n. 1 posto di professore di prima fascia presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO-LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09). La Commissione, con la presente relazione finale, dichiara conclusi i lavori.

Il presente verbale viene redatto dal Segretario verbalizzante, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica, in formato .pdf, all'indirizzo reclutamentodocenti@unich.it al Responsabile del Procedimento.

I verbali di ogni singola riunione (ivi compresi gli allegati A - B e la relazione finale), sottoscritti in originale dal Segretario, con allegate le rispettive dichiarazioni di adesione degli altri componenti della Commissione, il tutto corredato delle copie dei tre documenti di identità, vengono inviati dalla Segretaria verbalizzante all'indirizzo PEC ateneo@pec.unich.it al Responsabile del Procedimento per la pubblicizzazione sull'Albo Ufficiale on-line di Ateneo e sul sito web dell'Ateneo.

La Commissione termina i lavori alle ore 10.30 del 14 aprile 2025.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof. F.to Prof.ssa Maria Careri (Segretario)

Prof. _____

Prof. _____

Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09) - presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE 240/2010 – bandita con DR 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. LINO LEONARDI, MEMBRO DELLA COMMISSIONE, DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT TEAMS ED ACCOUNT E-MAIL: LINO.LEONARDI@SNS.IT, ALLA RIUNIONE IN DATA ODIERNA E DI CONCORDARE CON LA **RELAZIONE FINALE** A FIRMA DELLA PROF.SSA MARIA CARERI, SEGRETARIA DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

F.to

14.4.2025

DICHIARAZIONE

Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia per il GSD 10/FLMR-01 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO- LATINA E ROMANZE (ex S.C. 10/E1) S.S.D. FLMR-01/B - Filologia e linguistica romanza (ex L-FIL-LET/09) - presso il Dipartimento di LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. d'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE 240/2010 – bandita con DR 1627/2024 prot. 62075 del 02/08/2024

LA SOTTOSCRITTA PROF.SSA LAURA MINERVINI, MEMBRO DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DELLA PROCEDURE SOPRA INDICATA, DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT TEAMS LAURA.MINERVINI@UNINA.IT, ALLA RIUNIONE IN DATA ODIERNA E DI CONCORDARE CON LA RELZIONE FINALE A FIRMA DEL PROF.SSA MARIA CARERI, SEGRETARIA DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IN FEDE
(F.to)